

**OSDDT**  
OCCUPATION DES SOLS ET DÉVELOPPEMENT DURABLE  
DU TERRITOIRE SUR L'ARC MEDITERRANÉEN



Projet cofinancé par le Fonds Européen  
de Développement Régional (FEDER)  
Project cofinanced by the European Regional  
Development Fund (ERDF)



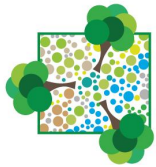
**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**  
**ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΡΗΤΗΣ**  
**ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΧΩΡΟΤΑΞΙΚΗΣ**  
**ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ**

Ηράκλειο, 1-11-12  
Αρ. πρ. οικ. 3330

**ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ – ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ**  
**ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΝΑΓΚΕΣ ΤΗΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗΣ 6/12/2012 ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ MED-OSDDT**

**Έχοντας υπόψη:**

1. Τις διατάξεις του Ν. 3852/2010 «Νέα Αρχιτεκτονική της Αυτοδιοίκησης και της Αποκεντρωμένης Διοίκησης – Πρόγραμμα Καλλικράτης» (ΦΕΚ Α' 87).
2. Τις διατάξεις των άρθρων 53 και 54 παρ.3 του Ν.2218/94, «Περί Περιφερειακών Ταμείων Ανάπτυξης» όπως τροποποιήθηκε και ισχύει έως σήμερα.
3. Τον κανονισμό οικονομικής διοίκησης και διαχείρισης των ΠΤΑ της χώρας (ΦΕΚ 78/04-02-1998) και ειδικότερα του άρθρου 21, όπως τροποποιήθηκε με την υπ. αριθμ. 40608/2001 απόφαση του ΥΠΕΣΔΔΑ.
4. Το με αρ. πρωτ. 1776/07-09-2011 έγγραφο του Περιφερειάρχη Κρήτης «Διαχωρισμός και διαχείριση Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων».
5. Την με αρ. πρωτ. 1787/09-09-2011 απόφαση του Περιφερειάρχη Κρήτης «Περί οικονομικής διαχείρισης των Ευρωπαϊκών, Κοινοτικών και Διεθνών Προγραμμάτων».
6. Την αριθ. 35130/739/9-8-2010) Υ.Α. για τον ορισμό των χρηματικών ποσών του αρθ. 83 παρ. 1 του Ν. 2362/95 για την σύναψη δημοσίων συμβάσεων.
7. Την πρόταση με τίτλο «*OSDDT : Occupation des Sols et Développement Durable du Territoire sur l'Arc Méditerranéen*» όπως υποβλήθηκε την 1-2-2010.
8. Την έγκριση συγχρηματοδότησης της πρότασης από το ΕΤΠΑ με την από 31-5-2010 (Project: 2G-MED09-327, *OSDDT*) Επιστολή της Κοινής Τεχνικής Γραμματείας (JTS) του MED PROGRAM.
9. Την από 7/2010 Σύμβαση Επιχορήγησης (Subsidy Contract) μεταξύ της Διαχειριστικής Αρχής του Προγράμματος MED PROGRAM και του Επικεφαλής Εταίρου του έργου.
10. Τον εγκεκριμένο προϋπολογισμό του Προγράμματος για την Αποκεντρωμένη Διοίκηση Κρήτης, την κατανομή του προϋπολογισμού του έργου “ *OSDDT* ” σε κατηγορίες δαπάνης



**OSDDT**  
OCCUPATION DES SOLS ET DÉVELOPPEMENT DURABLE  
DU TERRITOIRE SUR L'ARC MEDITERRANÉEN



Projet cofinancé par le Fonds Européen  
de Développement Régional (FEDER)  
Project cofinanced by the European Regional  
Development Fund (ERDF)

## 11. Την ανάγκη υλοποίησης του έργου

Η Γενική Διεύθυνση Χωροταξικής και Περιβαλλοντικής Πολιτικής, Διεύθυνση Περιβάλλοντος και Χωρικού Σχεδιασμού (ΠΕΧΩΣ) της Αποκεντρωμένης Διοίκησης Κρήτης στο πλαίσιο υλοποίησης του έργου: «*Land – use and sustainable development of territories of Mediterranean area*» – OSDDT» του Προγράμματος MED, θα πραγματοποιήσει διαπεριφερειακή συνάντηση εταίρων και ενδιαφέρεται για την παροχή υπηρεσιών ενοικίασης, εγκατάστασης και χειρισμού οπτικοακουστικού εξοπλισμού μεταφραστικού συστήματος για μετάφραση 3 γλωσσών προς 30-40 συμμετέχοντες και για καταγραφή πρακτικών στην ελληνική και στην γαλλική γλώσσα. Ο χώρος της συνάντησης δεν διαθέτει μεταφραστικούς θαλάμους.

Οι προσφερόμενες υπηρεσίες, εγκατάσταση και χρήση του εξοπλισμού αφορούν την συνάντηση που θα πραγματοποιηθεί την **Πέμπτη 6 Δεκεμβρίου 2012** (9:00 – 17:00). Η προσφορά θα πρέπει να αναφέρει αναλυτικά τον εξοπλισμό που θα διατεθεί και το συνολικό κόστος των υπηρεσιών συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ. Στο κόστος θα πρέπει να έχει υπολογιστεί και να περιλαμβάνεται το προσωπικό του προσφέροντα που θα χρησιμοποιηθεί για την μεταφορά, εγκατάσταση και τον χειρισμό του εξοπλισμού.

Η δαπάνη θα βαρύνει το παραπάνω Πρόγραμμα και ειδικότερα την κατηγορία δαπάνης «Παροχή υπηρεσιών» (*Prestation de services*). Κριτήριο επιλογής θα αποτελέσει η οικονομικότερη προσφορά που καλύπτει τις ανωτέρω απαιτήσεις. Ο συνολικός προϋπολογισμός δεν μπορεί να υπερβαίνει το ποσό των 1.500 €, συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α.

Καλούνται οι ενδιαφερόμενοι να καταθέσουν τις προσφορές τους ταχυδρομικά (Αποκεντρωμένη Διοίκηση Κρήτης Γενική Διεύθυνση Χωροταξικής & Περιβαλλοντικής Πολιτικής, Πλατεία Κουντουριώτη, 71 202, Ηράκλειο) ή με FAX στο 2813 404164 έως και την **Πέμπτη 15 Νοεμβρίου 2012**.

Για πληροφορίες, τηλ: 2813-404120 (κα Δάφνη Βολτυράκη).

**Η Συντονίστρια του Προγράμματος OSDDT  
Γεν. Δ/ντρια ΧΩ & ΠΕ Πολιτικής**

**Αικατερίνη Τσουκαλά  
Αρχιτέκτων-Μηχανικός**